

<スペイン語 2002年度版>

修学旅行について Sobre el Viaje Escolar

6年生保護者各位

A los padres o tutores de los alumnos de 6º grado

豊橋市立()小学校長

Director de () Shougakkou

下記のように、修学旅行を実施します。

Les informamos que el viaje escolar se llevará a cabo como se indica a continuación.
()月 ()日までに 参加の有無を担任宛てにお知らせ下さい。

Favor de avisar al profesor de salón si su hijo participará o no, antes del () de ().

1. 日時 : 200 年 月 日 ~ 日
Fecha : año mes día ~ día
2. 目的地 : 京都 奈良
Destino : KYOTO NARA
3. 費用 :
Costo :

修学旅行について Sobre el viaje escolar

<内容> Contenido

* 6年生が バスまたは電車を使って、1泊2日の旅行をします。

Los alumnos de 6º grado hacen un viaje de una noche dos días en autobús o tren.

* 京都と奈良の名所を見学します。

Visitan algunos lugares importantes de Kyoto y Nara.

<目的> Objetivos

* 京都、奈良の文化遺産を見学することにより、歴史への関心を深める。

Tener intereses históricos a través de la visita a los patrimonios culturales de Kyoto y Nara.

* 日本の文化を愛し、大切にしようとする気持ちを持つ。

Tener sentimiento de amar a la cultura japonesa y mantenerla con cariño.

* 集団行動のあり方や、社会道徳、交通道徳を身につける。

Aprender moverse en grupo, moral social y moral de tráfico.

修学旅行参加調査

Cuestionario sobre el viaje escolar

いずれかに ○をつけてください。Favor de marcar con círculo.

修学旅行に

* 参加します。Participará en el viaje.

* 参加しません。No participará.

参加しない理由：Motivos de NO

--

6年	組	児童氏名	Nombre del alumno
保護者氏名		Nombre del padre o tutor	印 Sello

* ()月 ()日 までに 担任まで提出してください。

Favor de presentar este formulario al profesor de salón antes del día () de ().